

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	RENAULT	136 301 - Fuego	CH 0677 48
Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "VF1-136301" vor Fahrgestellnummer "VF1-136301."		
Herstellerplakette	im Motorraum, rechts im Frischluftkanal		
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse oder im Gepäckraum, rechts auf Bodenblech		
Motor kennzeichen	"J6R K7" rechts, vorn seitlich auf Block (Plakette)		
Hauptimporteur	RENAULT (SUISSE) S.A., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf		
Geprüftes Fahrzeug	VF1-136 301 C O 000 001		

<b>Fahrgestell</b>				
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	
Lenkung	mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch			
Getriebe	Automat			
Anzahl Gänge	3-Stufen	Achsantreib	auf Vorderräder	
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Innenbacken, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer, stufenlos lastabhängig auf HR.			
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder			
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrollampe kombiniert			
<b>Motor</b>	RENAULT	Typ	J6R K7	
Marke	Reihe	Takte	4	
Bauart	B	Lage	vorn	
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4	
Kühlung	88,0	Hub	82,0	
Bohrung	1994	Steuer-PS	10,16	
Hubraum	79,5 (ISO)	bei U/min	5500	
Leistungs-kW	76,0	dB/A bei U/min	4125	
Lärm-Standardmessung	3 Töpfe: 240x212x104 mm $\uparrow$ 66			
Schalldämpfer	239x213x103 mm $\uparrow$ 67 / 325x238x130 mm $\uparrow$ 77			
Abgasprüfung	ECE-15/03; CO = 1,0 %			
Entstörung	ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = "D"			

<b>Karosserie</b>	Limousine			
Anzahl Türen	2 + 1	Geschw. Messer	km/h	
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E)	h	Ar4m (E)	
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links / rechts	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			
Anzahl Plätze	t 4 v 2	M	h 2	
Masse	innen	aussen		
Länge		4358	Achsabstand	2438
Breite		1692	Doppelachse	v h
Höhe		1320	Spurweite	v h 1426 h 1346
Ueberhang	v	952	Spurweite	v h
	h	968	Spurweite	h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		9800	Spurkreis $\emptyset$	l r 9800
<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total	
Leergewicht	665	420	1085	
Nutzlast	95	185	280	
Gesamtgewicht	760	605	1365	
Fabrikgarantie			1405	
Reifengrösse	165 R 13	165 R 13	+)	
Ply / bar	- / 2,3	- / 2,3		
Tragkraft	950 (82 H)	950 (82 H)		
für V max	210	210		
Felgen	5.50 B - 13 (ET 42 mm) Stahl ++)			
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht			780 / 350	
Geprüfte Anhängelast			780	
Garantierte Dachlast			50	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			182 km/h	
gemessen	km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

Ausrüstung	HCR (E) oder CR (E)
Fernlichter	HCR (E) oder CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	B (E)
Zusätzliche Lichter	B (E) Nebellampen
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Wärmvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	RENAULT	136 301 - Fuego
Typenscheinnummer	CH	0677 48
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 4	vorn 2
Leergewicht	1085	Treibstoff 3
Nutzlast	-	Sieuer-PS 10,16
Gesamtgewicht	1405	Hubraum 1994

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+ ) Reifenvarianten : 175 R 13 - 86 H Tragkraft pro Achse = 1060 kg (2,3 bar) Vmax. 210 km/h  
 175/70 R 13 - 80 H = 900 kg (2,4 bar) Vmax. 210 km/h  
 185/70 R 13 - 84 H = 1000 kg (2,4 bar) Vmax. 210 km/h  
 185/65 R 14 - 84 H = 1000 kg (2,4 bar) Vmax. 210 km/h  
 200/65 R 340 - 88 H = 1120 kg (2,5 bar) Vmax. 210 km/h

++ ) Felgenvarianten : 5.50 J - 13 (ET 42 mm) Leichtmetall, "EM FHH 42" / "LEMMERZ"  
 5.50 J - 14 (ET 42 mm) Leichtmetall, "EM FHH 42" / "LEMMERZ" / "AMIL, Typ SA 163"  
 135 TR - 340 (ET 42 mm) Leichtmetall, "ALDINALL"  
 Spurweiten unverändert.

Ort und Datum der Prüfung  
 Paris-Lardy (F), 04.-08.05.81

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle